

[március]-[április]2008



**Lengyel
Intézet**

www.lengyelintezet.hu

[02.14]-től 17.00h	SZÍNHÁZ	Filmklub	„Lengyel kortárs színház – klasszikusok és újítók” – szeminárium (ELTE, PPKE)	Lengyel Intézet, moziterem (minden csütörtökön, 17:00)
[03.06] 16.00h	FILM	Dialéktus	Dialéktus Filmfesztivál The runaway (Uciekinier) – film	Vörösmarty Mozi Bp. VIII., Üllői út 4.
[03.06-09]	KIÁLLÍTÁS	Lakástrend és Design	m. e. d. – meeting of eastern designers	Gödör Klub Bp. V. ker. Erzsébet tér
[03.11-04.11]	KIÁLLÍTÁS	Testgyakorlatok	Nemzetközi kiállítás és workshop Joanna Warsza – Lengyelország	Kortárs Művészeti Intézet Dunaújváros Vasmű út 12.
[03.14]-ig	KIÁLLÍTÁS	PÁRbeszéd 1.	Gőbolyös Luca + Katarzyna Korzeniecka – kiállítása	Platán Galéria Bp. VI, Andrassy út 32.
[03.14] 19.00h	KIÁLLÍTÁS	Mű-vész Pince	Barát Fábrián kiállítása	Mű-vész Pince Bp. VI., Andrassy út 32.
[03.18] 19.30h	KONCERT	ZENESZALON	V4 Visegrádi Szalon: Alicja Węgorzewska-Whiskerd – mezzoszoprán	MTA Díszterem Bp. V., Roosevelttér 9.
[03.19] 16.00h	VITAEST/FILM	1968	Európa árnyékában, Lengyelország – 1968.	Politikatörténeti Intézet Bp. V., Alkotmány u. 2.
[03.26] 18.00h	KIÁLLÍTÁS	Poznań-Budapest	„Poznań, Budapest. 1956 – ma” Krzysztof Kurtowicz fotókiállítása	Lengyel Intézet Bp. VI., Nagymező u. 15.
[03.26] 19.00h	ELŐADÁS	Petneki Áron	„Őszintén az őszinte barátságról” Magyar-lengyel kapcsolatok	Lengyel Intézet Bp. VI., Nagymező u. 15.
[03.27] 19.00h	KIÁLLÍTÁS	PÁRbeszéd 2.	„A festmény evolúciója” Gál András és Krzysztof Gliszczyński kiállítása	Platán Galéria Bp. VI, Andrassy út 32.
[03.28] 18.00h	IRODALOM	Jankowska	Radostawa Jankowska: Mítoszomj – könyvbemutató	Lengyel Intézet Bp. VI., Nagymező u. 15.

[03.28] 19.00h	KIÁLLÍTÁS	Művész Pince	Fehér képek – Robitz Anikó kiállítása	Művész Pince Bp. VI., Andrásy út 32.
[04.03-13]	FILM	Titanic	Titanic Filmfesztivál Tricks, Summer Love - lengyel filmek	www.titanicfilmfest.hu Örökmozgó, Toldi, Uránia
[04.06] 19.00h	KONCERT	Világzenei Együttlét	Masala Sound System – koncert	Városi Mozi Kecskemét, Rákóczi út 5.
[04.11] 19.00h	KIÁLLÍTÁS	Művész Pince	Gilly Tamás kiállítása	Művész Pince Bp. VI., Andrásy út 32.
[04.14]	FILM	Andrzej Wajda	Andrzej Wajda: Katyń – magyarországi filmbemutató (csak meghívóval)	Uránia mozi Bp. VIII, Rákóczi út 21.
[04.17] 18.00h	KIÁLLÍTÁS	Fluxus East	Fluxus-hálózatok Közép- és Kelet-Európában	Ludwig Múzeum, Bp. IX. Komor Marcell u. 1.
[04.17] 21.00h	KONCERT	Horny Trees	Horny Trees - koncert	Sirály Budapest VI., Király u. 50.
[04.18] 21.00h	KONCERT	Szamburski – Lenar	Szamburski - DJ Lenar - koncert	Sirály Budapest VI., Király u. 50.
[04.19] 11.00h	FILMEK	Megemlékezés	A varsói gettófelkelés 65. évfordulója	Holokauszt Emlékközpont Bp. IX, Páva u. 39.
[04.23] 19.00h	TÁNC	III. Gesztus Fesztivál	Teatr Bretoncaffe: SLAM.IN – táncelőadás	SÍN Kulturális Központ Bp. XVIII. Lenkey u. 17-19.
[04.24] 18.00h	IRODALOM	Budapesti Könyvfesztivál	Krzysztof Varga, Paulina Bukowska – irodalmi találkozó	Lengyel Intézet Bp. VI., Nagymező u. 15.
[04.25] 19.00h	KIÁLLÍTÁS	Művész Pince	Slide – Horváth Gábor kiállítása	Művész Pince Bp. VI., Andrásy út 32.

[03.06] csütörtök 16h

DIALÉKTUS FESZTIVÁL

The runaway

(Uciekinier) 56 perc

rendezte Marek Tomasz **Pawłowski**

Dr. Ewa **Klebot** – lengyel zsűritag

4

DIALÉKTUS EURÓPAI DOKUMENTUM-
ÉS ANTROPOLÓGIAI FILMFESZTIVÁL

Vörösmarty Mozi

Budapest VIII., Üllői út 4.

FESTIVÁL



[minden^{csütörtök}] 17.00h

- [03.06] Sławomir Mrożek **Emigránsok**
[03.20] Ingmar Villqist **Anaerobák**
[03.27] Marek Pruchniewski **Łucja és gyermekei**
[04.03] Maciej Kowalewski **Ballada Zakaczawie-ról**
[04.10] Witold Gombrowicz **Operett**
[04.17] Jacek Głębski **Gyógykezelés**
[04.24] Tadeusz Różewicz **A föld alá...**

válogatás a Lengyel

Televíziószínház gyűjteményéből

**KORTÁRS
LENGYEL
SZÍNHÁZ:
KLASSZIKUSOK
ÉS ÚJÍTÓK**



5
lengyel nyelven!!!

LENGYEL INTÉZET

Budapest VI., Nagymező u. 15.

FILM

[03.06^{csütörtök}]-[03.09^{vasárnap}]

m.e.d.-meeting of eastern designers



2008-ban a fiatal magyar tehetségek mellett először vonultatja fel a kelet-európai régió talentu-
mait a március 6-9. között megrendezett Lakástrend és design kiállítás programsorozata. Az ismert "madeinhungary" és a most először, kísér-
leti jelleggel bemutatott "m.e.d." első alkalommal különálló helyszínen, a belvárosi Gödör Klubban
együtt mutatkoznak be, lengyel részről a poznaói Képzőművészeti Akadémia Építész és
Formatervező Tanszéke.

6

trendhecc trh

7PE-P

GÖDÖR KLUB

Budapest V., Erzsébet tér

KIÁLLÍTÁS

[03.11-04.11]



MODERN MŰVÉSZEKÉRT KÖZALAPÍTVÁNY
KORTÁRS MŰVÉSZETI INTÉZET
2400 DUNAÚJVÁROS VASMŰ ÚT 12.
info@ica-d.hu, <http://www.ica-d.hu>, T/F: (36) 25 412 220

TESTGYAKORLATOK



**csoportos nemzetközi
kiállítás és workshop**

Boniek!
Az 1982-es
lengyel-belga
meccs
egyszemélyes
változata,
kurátor:
Joanna Warsza

7

KORTÁRS
MŰVÉSZETI INTÉZET

Dunaújváros
Vasmű út 12.

KIÁLLÍTÁS

A kiállítás a művészet cselekménytereit és befogadásának lehetőségeit járja körül. Közel 30 nemzetközi kortárs képzőművész alkotásain keresztül a kiállított tárgyak használatára szólítja fel a kiállítás látogatóit és ezáltal átértelmezi a kiállítótér szerepét. A programsorozat lengyel résztvevője Joanna Warsza.

[03.14-ig]

Gőbolyös Luca

+ Katarzyna

Korzeniecka

PÁRbeszéd 1.

8

PLATÁN GALÉRIA

Budapest VI., Andrásy út 32.
megtekinthető: március 14-ig

KIÁLLÍTÁS



artluk
SZTUKA NA SPAD

© Katarzyna Korzeniecka.

„Ketten beszélgetnek. S mindketten láthatóan az idő tettenérésével, konzerválásával, illetve meg-örökítésével, azaz örökké tételével vannak elfoglalva. (...) Ám míg a test örökké tétele régmúlt korokban csak fáraóknak, királyoknak vagy vezéreknek járt, ők a köznapi, testközeli testekkel foglalkoznak: a mindannyiunk múló, múlandó testével.” Bán Zsófia



Barát Fábián

[03.14] 19.00h péntek

a kiállítást megnyitja:

dr. Nagy Ildikó művészettörténész

megtekinthető: március 26-ig

9

MŰ-VÉSZ PINCE

(bejárat a Platán Galérián keresztül)
Budapest VI., Andrásy út 32.

kedd-péntek: 11.00 – 19.00

KIÁLLÍTÁS

Fehér képek Robitz Anikó

[03.28] 19.00h péntek

a kiállítást megnyitja:

dr. Máriás

megtekinthető: április 9-ig



MŰVÉSZ
pince



Gilly Tamás

[04.11] 19.00h péntek
megtekinthető: **április 23-ig**

10

MŰ-VÉSZ PINCE

(bejárat a Platán Galérián keresztül)
Budapest VI., Andrásy út 32.

kedd-péntek: 11.00 – 19.00

KIÁLLÍTÁS

Slide Horváth Gábor

[04.25] 19.00h péntek
megtekinthető: **május 14-ig**



MŰ
VÉSZ
pince

[03.18]^{kedd} 19.30h

ZENESZALON – V4 Visegrádi Szalon

Johannes Brahms: Liebeslieder (Dalkeringők op. 52 és 65)

Négy énekhangra és zongora négykézre

Budapesti Tavaszi Fesztivál

mezzoszoprán:

*Alicja Węgorzewska-Whiskerd
(Lengyelország)*

11

MTA DÍSZTEREM

Budapest V., Roosvelt tér 9.

KONCERT



[03.19] szerda 16.00h

Európa árnyékában, Lengyelország – 1968.



12

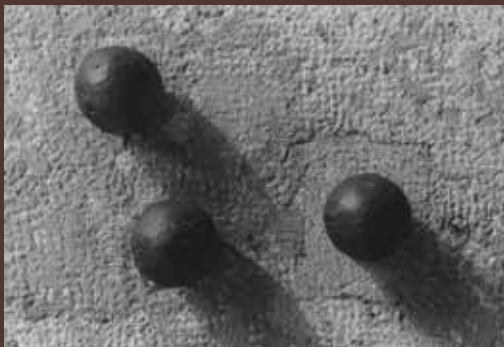
POLITIKATÖRTÉNETI
INTÉZET

Budapest V., Alkotmány u. 2.

VITAEST/FILM

- 16.00 Mitrovits Miklós előadása
Út a "forradalomhoz"
(1968. varsói tavasz)
- 16.30 Gdanski pályaudvar
lengyel dokumentumfilm 2007.
R.: Maria Zmarz-Koczanowicz
- 18.00 Anno filmklub 1968
1968. Boldog Új Évet
lengyel játékfilm 1992 (89')
R.: Jacek Bromski
- A film után a beszélgetést vezeti:
Tapolcai László történész
- A program nyilvános és ingyenesen látogatható.

[03.26] szerda 18.00h Petneki Áron előadása:
Őszintén az őszinte barátságról



Poznań, Budapest 1956 ma Krzysztof Kurlowicz fotókiállítása

13

LENGYEL INTÉZET

Budapest VI., Nagymező u. 15.

KIÁLLÍTÁS

Poznań, Budapest. Ebben a két városban
1956-ban történelmi események zajlottak.
Hogy néznek ki ma ezek a helyek, ahol a
nagy történelem íródott? Mit tudnak
elmesélni a ma emberének?

[03.27] csütörtök 19.00h

artluk
SZTUKA NA SPAD



Megtekinthető: május 16-ig.

14

PLATÁN GALÉRIA

Budapest VI., Andrassy út 32.

A kiállítást megnyitja:

Szipócs Krisztina művészettörténész

KIÁLLÍTÁS

**Gál András
és Krzysztof Gliszczyński**

kiállítása a Budapesti
Tavaszi Fesztivál keretében

PÁRbeszéd 2.

A festmény evolúciója

A PÁRbeszéd sorozat második kiállítása,
A festmény evolúciója, Gál András és
Krzysztof Gliszczyński festőművészek munkái-
nak egy térben zajló dialógus kísérlete.

[03.28] péntek 18.00h

Radosława Jankowska
Mítoszomj



15

LENGYEL INTÉZET

Budapest VI., Nagymező u. 15

KÖNYV

Radosława Jankowska: **Mítoszomj** című verseskötetét bemutatja és a szerzővel beszélget Kaiser László író, a Hungarovox kiadó vezetője. Jankowska Radosławának tizennyolc éves korában jelent meg első verseskötete, a **Kard, test, toll**. Az új kötet – szerzőjének földrajzi és lelki értelemben egyaránt nagy utazásai, vándorlásai után – címében is jelzi: az előrelépés útja a múlt mítoszainak megőrzésével új és új mítoszok keresése.

[04.03]-[04.13]

TITANIC

Filmfesztivál



SZTUCZKI / TRÜKKÖK

rendezte: Andrzej Jakimowski



SUMMER LOVE

rendezte Piotr Uklański

16

TOLDI MOZI
ÖRÖKMOZGÓ MOZI
URÁNIA MOZI

[04.06.] sárga nap 19.00h

MASALA

Sound System

17

VILÁGZENEI
EGYÜTLÉT

Városi Mozi
Kecskemét, Rákóczi út 5.

KONCERT

A Masala Sound System a varsói underground zászlóshajója, quvvali és reggae zenét kever és játszik számtalan keleti beütéssel, jókora adag psychedelikával.

masala

[04.17] csütörtök 18.00h



Fluxus East – Fluxus hálózatok Közép- és Kelet-Európában kiállítás és szimpózium



Fotó: Kopeckzy Róna

18

KORTÁRS MŰVÉSZETI MÚZEUM
LUDWIG MÚZEUM

Budapest IX., Komor Marcell u. 1.
Megtekinthető 2008. június 1-ig

KIÁLLÍTÁS

A közép-kelet-európai Fluxus-kapcsolatokat feltérképező, nagyszabású kiállítássorozat állomásai Berlin, Vilnius, Krakkó és Budapest. A kiállítás anyaga azt az igen intenzív, országhatárokon átnyúló kelet-nyugati kapcsolatrendszert dokumentálja, mely a Fluxus-hálózaton belül alakult ki. A programsorozat lengyel résztvevői Anna Maria Potocka, a krakkói Bunkier Sztuki igazgatója és Jarosław Kozłowski képzőművész

[04.17^{csütörtök}] 21.00h

Horny Trees

Kortárs jazz trió,
avantgárd klezmer fundamentumok,
dj Lenar intellektuális
klubzenéivel habarva.
Különösen ajánlott
igényes zenék kedvelőinek.

[04.18^{péntek}] 21.00h

Pawel Szamburski & dj Lenar

Pawel Szamburski
a Horny Tree
és a Meritum
együttesek
alapítója ezúttal
duóban dj Lenarral.
Reszkess
John Zorn !!!

19

SIRÁLY

Budapest VII., Király u. 50.

SZERVEZŐ:
KÉM
CSOPORT

KONCERT

[04.23] szerda 19.00h

Teatr Bretoncaffe

SLAM.IN

kortárs tánc előadás

A varsói Teatr Bretoncaffe jelenleg a legizgalmasabb jelenség a lengyelországi kortárs táncszínházak palettáján. Műveiben nagy leleménnyel kapcsolja a táncot, az élő színészetet, a szöveget és az élő zenét, igazi gesamtkunstwerk. Játsszóhelyük az igazán izgalmas terekkel rendelkező, Varsó régi Prága negyedében egy gyárépületből átalakított Teatr Wytwórnia-ban (Üzemszínház) van.

20

III. GESZTUS FESZTIVÁL
SÍN Kulturális Központ
Budapest XVIII., Lenkey u. 17-19.

TÁNC

Fotó: Sławek Kracwczynski

[04.24] csütörtök 18.00h



Fotó: Beata Bukowska-Kosek

KRZYSZTOF VARGA ÉS PAULINA BUKOWSKA

– IRODALMI TALÁLKOZÓ A BUDAPESTI KÖNYVFESZTIVÁL ALKALMÁBÓL



© Marta Dylewska

Krzysztof Varga két regénye, a **Tequila** (ford.: Keresztes Gáspár) és a **Fejlődésregény** (ford.: Pálfalvi Lajos) egy kötetben jelenik meg a Poligráf Kiadó gondozásában. **Sugár áruház, Traubisoda, sajtos tallér, nagyfröccs** – a **Fejlődésregényben** a szerző a magyar gyökereihez nyúl vissza.

Paulina Bukowska, az idei Könyvfesztivál elsőköte-tese még egy krakkói gimnázium padjait koptatja.

Azonosítatlan hallucinogén tárgy című regénye metaforáktól lüktető álmok és víziók sorozata, egy tizenhétéves szerző meglepően érett pillantása az észrevétlenül kontúrját veszítő világra.

LENGYELORSZÁG LEGÚJABBKORI TÖRTÉNELME ÉS KULTÚRÁJA – ESSZÉ PÁLYÁZAT

leadási határidő: 2008. augusztus 31.

A budapesti Lengyel Intézet, az Élet és Irodalom és a Magyar Lettre Internationale esszé pályázatot hirdet „Lengyelország legújabbkori történelme és kultúrája” címmel.

A részvétel fő feltételei:

- a pályamunkákat magyar nyelven kell elkészíteni
- a pályaművek terjedelme nem haladhatja meg a 15 ezer leütést
- a pályaműnek tartalmaznia kell a címet, rövid összefoglalót (max. 1800 leütés) és a szöveget
 - a pályázatok beérkezési határideje: 2008 augusztus 31.
 - korhatár nincs

A pályázat fővédnöke: Joanna Stempińska asszony, a Lengyel Köztársaság nagykövete

A jeligével ellátott pályaműveket (nevet és címet zárt borítékban mellékelve) 2008. augusztus 31-ig kell elküldeni három példányban a Lengyel Intézet címére, a borítékra kérjük ráírni: „Esszé pályázat”.

A legjobb pályamunkákat a Lettre Internationale közreadja, ill. a legjobb három esszét a Lengyel Intézet az alábbi díjakkal jutalmazza:
fődíj 250.000 Ft., két különdíj, egyenként 120.000 Ft.

A pályázat eredményhirdetése, értékelése és ünnepélyes díjátadója 2008. októberében lesz a Lengyel Intézetben



LENGYEL INTÉZET

1065 Budapest, Nagymező u. 15.

tel: (+361) 311-5856, 331-1168, 353-0716

fax: (+361) 331-0341

info@polinst.hu

www.lengyelintezet.hu

23

NYITVATARTÁS

hétfő-péntek, 9.00—17.00

KÖNYVTÁR

kedd-péntek, 14.00—18.00



PLATÁN GALÉRIA

1061 Budapest, Andrásy út 32.

tel: (+361) 331-3911, fax: (+361) 331-0341

timea.jerger@polinst.hu

www.lengyelintezet.hu



Member of: **EUNIC**

NYITVATARTÁS

kedd-péntek: 11.00—19.00

layout: Krzysztof Ducki

[04.14]

Katyń

Andrzej Wajda KATYŃ című filmjének
magyarországi bemutatója

Csak meghívóval

© TVP

24

URÁNIA MOZI

Budapest VIII., Rákóczi út 21.